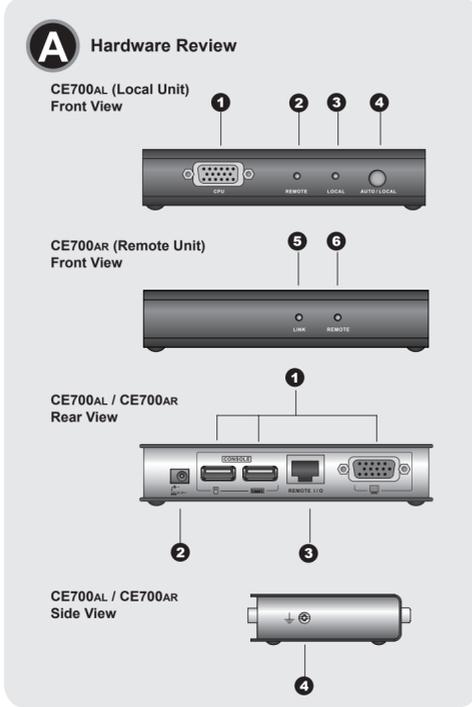




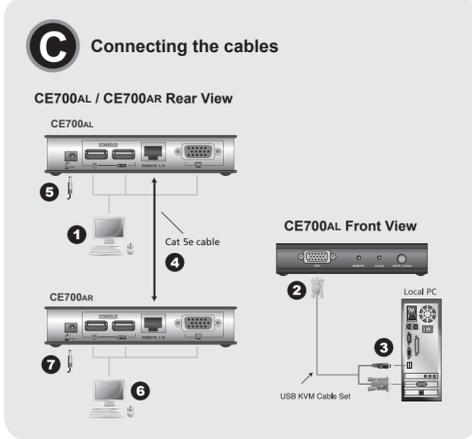
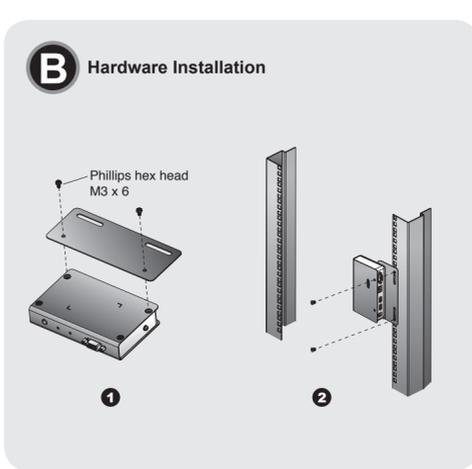
© Copyright 2012 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1223-581G	Printing Date: 02 / 2012
Patent No. TW 150098 TW 039467 TW 024389 US 6160543	US 6488654 US 7585176 US 7532988 JP 4160936
DE 102004058233 CN ZL 200710181531.5 CN ZL 200410042772.8 CN ZL 01124239.6	



- ### Package Contents
- 1 CE700AL USB KVM Extender (Local Unit)
 - 1 CE700AR USB KVM Extender (Remote Unit)
 - 2 Power Adapters
 - 1 USB KVM Cable (1.8 m)
 - 1 Mounting Kit
 - 1 User Instructions



Online Registration
International: <http://support.aten.com>
North America: http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support
International: 886-2-86926959
North America: 1-888-999-ATEN Ext: 4988
United Kingdom: 44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

物料名稱	規格	單位	價格	備註	多供	備註	多供	備註
電壓規格	100V							

● 表示該有毒物質在該產品所有均質材料中的含量均在SJ/T 1183-2008規定的限量要求之下。
● 表示符合歐盟的RoHS要求。但該有毒物質至少不在該零件的第一均質材料中的含量超過SJ/T 1183-2008的限量要求。
* 表示該有毒物質在該產品所有均質材料中的含量均超過SJ/T 1183-2008的限量要求。

All information, documentation, and specifications contained in this media are subject to change without prior notification by this manufacturer. Please visit our website to find the most up to date version.

CE700A USB KVM Extender Quick Start Guide www.aten.com

- ### Requirements
- #### Consoles
- A VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA, or Multisync monitor capable of the highest resolution that you will be using on the installation
 - A USB keyboard
 - A USB mouse
- #### Computers
- The following equipment must be installed on each computer that is to be connected to the system:
- A VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA, or Multisync card
 - USB Host Controller and Type A USB Port
- #### Cables
- For optimal signal integrity, and to simplify the layout, we strongly recommend that you use the high quality custom USB KVM Cable that is provided with this package.
 - Cat 5e cable is the minimum required to connect the local and remote CE700A units. Cable of a lesser standard will result in degrading the video signal. For best performance, we strongly recommend Cat 5e cable.

- ### Hardware Review
- #### CE700AL (Local Unit) Front View
1. KVM Port
 2. Remote LED
 3. Local LED
 4. Operating Mode Selection Pushbutton
 5. Link LED
 6. Remote LED
- #### CE700AR (Remote Unit) Front View
1. KVM Port
 2. Remote LED
 3. Local LED
 4. Operating Mode Selection Pushbutton
 5. Link LED
 6. Remote LED
- #### CE700AL / CE700AR Rear View
1. Console Ports
 2. Power Jack
 3. Remote I/O
 4. Grounding Terminal
- #### CE700AL / CE700AR Side View
1. Console Ports
 2. Power Jack
 3. Remote I/O
 4. Grounding Terminal

- ### Hardware Installation
- ⚠ Make sure that the power to any device that you connect to the installation has been turned off. You must unplug the power cords of any computers that have the Keyboard Power On function.
- #### Rack Mounting
- For convenience and flexibility, the CE700AL and CE700AR can be mounted on system racks.
- Using the screws provided in the Rack Mount Kit, screw the mounting bracket into the top or bottom of the unit as shown:
 - Screw the bracket into any convenient location on the rack.

- ### Connecting the cables
- Plug the cables from the local console devices (mouse, keyboard, monitor) into their ports on the Console section on the rear of the Local Unit (CE700AL).
 - Plug the appropriate connectors on the USB KVM cable supplied with this unit into their ports on the KVM section on the front of the Local Unit (CE700AL).
 - Plug the connectors on the other end of the USB KVM cable into the appropriate ports on the local computer.
Note: If you are combining the CE700A with a KVM switch, the other end of the USB KVM cable plugs into the appropriate ports on the KVM switch.
 - Plug one end of the Cat 5e cable into the CE700AL's Remote I/O port. Plug the other end of the Cat 5e cable into the I/O port of the Remote Unit (CE700AR).
 - Plug one of the power adapters (supplied with this package) into an AC source; plug the adapter's power cable into the CE700AL's Power Jack.
 - Plug the cables from the remote console devices into their ports on the Console side of the CE700AR.
 - Plug the second power adapter (supplied with this package) into an AC source; plug the adapter's power cable into the CE700AR's Power Jack.

- ### Operation
- #### Operating Modes
- The CE700A USB KVM Extender system has three operating modes: Local, Remote, and Auto, as shown in the table, below:
- | Mode | Description |
|--------|---|
| Local | Only the local console has KVM access. The remote console's keyboard and mouse input is disabled. |
| Auto | Both the local and remote consoles can have KVM access, but not at the same time. The console without access has to wait until the active console stops inputting data before it can gain access. |
| Remote | The remote console has KVM access. Remote cannot be selected; it can only occur when the pushbutton on the CE700AL is set to Auto and the local console is idle. If the remote console is then idle for more than five seconds, the local console can gain access. |
- Note:** The default operating mode is **Auto**.

Système d'extension KVM USB CE700A – Guide de mise en route rapide www.aten.com

- ### Configuration minimale
- #### Consoles
- Moniteur VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA ou Multisync prenant en charge la plus haute résolution utilisée sur l'installation
 - Un clavier USB
 - Une souris USB
- #### Ordinateurs
- Les composants suivants doivent être installés sur chaque ordinateur à connecter au système:
- Une carte VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA ou Multisync
 - Un contrôleur d'hôte USB et un port USB de type A
- #### Câbles
- Pour assurer une réception optimale du signal et simplifier l'installation, il est fortement recommandé d'utiliser le câble KVM USB spécifique de haute qualité fourni avec le système d'extension.
 - La connexion entre la console locale et la console distante du système CE700A requiert au minimum un câble de catégorie 5e. Un câble de catégorie inférieure tend à dégrader les signaux vidéo. Pour des résultats optimaux, nous vous recommandons fortement d'utiliser un câble de catégorie 5e.

- ### Description de l'appareil
- #### Console locale CE700AL – Vue avant
- #### Console distante CE700AR – Vue avant
1. Port KVM
 2. Voyant de connexion distante (Remote)
 3. Voyant de connexion locale (Local)
 4. Bouton de sélection du mode de fonctionnement
 5. Voyant de liaison (Link)
 6. Voyant de connexion distante (Remote)
- #### CE700AL / CE700AR – Vue arrière
- #### CE700AL / CE700AR – Vue latérale
1. Ports de console
 2. Prise d'alimentation
 3. E/S distantes
 4. Prise de terre

- ### Installation du matériel
- ⚠ Vérifiez que tous les périphériques à connecter à l'installation sont éteints. Vous devez débrancher les cordons d'alimentation des ordinateurs disposant de la fonction de mise sous tension via clavier.
- #### Montage sur bâti
- Pour plus de confort et de flexibilité, les consoles CE700AL et CE700AR peuvent être montées sur bâti.
- Vissez le support de montage sur la partie supérieure ou inférieure de l'appareil à l'aide des vis fournies dans le kit de montage sur bâti.
 - Vissez le support au bâti à n'importe quel endroit vous semblant adapté.

- ### Connexion des câbles
- Branchez les câbles des périphériques de console locaux (souris, clavier et moniteur) sur les ports correspondants de la section Console située à l'arrière de l'unité locale CE700AL.
 - Insérez les connecteurs appropriés du câble USB KVM fourni avec l'appareil dans les ports correspondants de la section KVM située à l'avant de l'unité locale CE700AL.
 - Insérez les connecteurs de l'autre extrémité du câble USB KVM dans les ports correspondants de l'ordinateur local.
Remarque: si vous combinez le système CE700A avec un commutateur KVM, insérez les connecteurs de l'autre extrémité du câble USB KVM dans les ports correspondants du commutateur KVM.
 - Branchez une extrémité du câble de catégorie 5e sur le port E/S distantes (Remote I/O) de l'unité locale CE700AL. Branchez l'autre extrémité du câble sur le port E/S (I/O) de l'unité distante CE700AR.
 - Branchez l'un des adaptateurs secteur fournis sur une prise de courant CA et sur la prise d'alimentation de l'unité locale CE700AL.
 - Branchez les câbles des périphériques de console distants sur les ports correspondants de la section Console de l'unité CE700AR.
 - Branchez le deuxième adaptateur secteur fourni sur une prise de courant CA et sur la prise d'alimentation du récepteur CE700AR.

- ### Utilisation
- #### Modes de fonctionnement
- Le système d'extension KVM USB CE700A propose trois modes de fonctionnement: Local (connexion locale), Remote (connexion distante) et Auto (connexion automatique), décrits dans le tableau ci-dessous:
- | Mode | Description |
|---------|--|
| Local | Seule la console locale a le contrôle KVM. L'entrée du clavier et de la souris de la console distante est désactivée. |
| Auto | Les deux consoles (locale et distante) peuvent prendre le contrôle KVM, mais pas en même temps. Avant d'avoir accès, la console n'ayant pas le contrôle doit patienter jusqu'à ce que la console active cesse d'entrer des données. |
| Distant | Seule la console distante peut prendre le contrôle KVM. Le mode distant ne peut pas être sélectionné. Il n'est disponible que si le bouton de la console locale CE700AL est en position Auto et que cette dernière est inactive. Si la console distante est ensuite inactive pendant plus de cinq secondes, alors la console locale peut avoir accès. |
- Remarque:** le mode de fonctionnement par défaut est **Auto**.

CE700A USB-KVM-Verlängerung Kurzanleitung www.aten.com

- ### Voraussetzungen
- #### Konsolen
- Ein VGA-, SVGA-, SXGA-, UXGA-, WUXGA- oder Multisync-Monitor, der in der Lage ist, die höchste Auflösung darzustellen, die Sie auf einem der zu installierenden Geräte verwenden möchten.
 - Eine USB-Tastatur
 - Eine USB-Maus
- #### Computer
- Auf den Computern, die mit dem System verbunden werden sollen, muss mindestens Folgendes installiert sein:
- Eine VGA-, SVGA-, SXGA-, UXGA-, WUXGA- oder Multisync-Grafikkarte
 - USB-Host-Controller und USB-Anschluss Typ A

- ### Hardwareübersicht
- #### CE700AL (lokales Gerät) Vorderseite
- #### CE700AR (entferntes Gerät) Vorderseite
1. KVM-Port
 2. Remote-LED
 3. Local-LED
 4. Betriebsmodus-Auswahltafel
 5. Verbindungsanzeige
 6. Remote-LED
- #### Rückseitige Ansicht des CE700AL / CE700AR
- #### Seitenansicht des CE700AL / CE700AR
1. Konsol-ports
 2. Stromeingangsbuchse
 3. E/A zur Gegenstelle
 4. Erdungsanschluss

- ### Hardware installieren
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass alle anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind. Bei Computern, die sich über die Tastatur einschalten lassen, müssen Sie den Netzstecker ziehen.
- #### Rack-Montage
- Um mehr Flexibilität und Komfort zu bieten, kann der CE700AL bzw. CE700AR im Rack eingebaut werden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um den Montagerahmen auf die Ober- bzw. Unterseite des Gerätes zu schrauben (siehe Abbildung):
 - Verschrauben Sie die Halterung mit einem freien und geeignet gelegenen Einschub am Rack.

- ### Schließen Sie die Kabel an
- Verbinden Sie die Kabel der lokalen Konsolgeräte (Maus, Tastatur, Monitor) mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt auf der Rückseite des lokalen Gerätes (CE700AL).
 - Verbinden Sie die geeigneten Stecker des mitgelieferten USB-KVM-Kabels mit den Buchsen im KVM-Abschnitt auf der Vorderseite des lokalen Gerätes (CE700AL).
 - Verbinden Sie die Stecker am anderen Ende des USB-KVM-Kabels mit den betreffenden Ports des lokalen Computers.
Hinweis: Wenn Sie den CE700A mit einem KVM-Switch kombinieren möchten, schließen Sie das andere Ende des USB-KVM-Kabels an die entsprechenden Ports des KVM-Switches an.
 - Verbinden Sie ein Ende des Kat. 5e-Kabels mit dem Anschluss Remote I/O des CE700AL. Verbinden Sie das andere Ende des Kat. 5e-Kabels mit dem Anschluss I/O des Gerätes der Gegenstelle (CE700AR).
 - Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzteils mit einer Steckdose und das Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE700AL.
 - Verbinden Sie die Kabel der Konsolgeräte der Gegenstelle mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des CE700AR.
 - Verbinden Sie das zweite mitgelieferte Netzteil mit einer Steckdose und sein Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE700AR.

- ### Bedienung
- #### Betriebsmodi
- Die USB-KVM-Verlängerung CE700A unterstützt drei Betriebsarten: Lokal, Automatisch und Gegenstelle, siehe folgende Tabelle:
- | Betriebsart | Beschreibung |
|-------------|---|
| Lokal | Nur die lokale Konsole hat KVM-Zugriff. Die Tastatur und die Maus der Konsole der Gegenstelle sind deaktiviert. |
| Automatisch | Sowohl die lokale als auch die Konsole der Gegenstelle können die KVM-Steuerung übernehmen (allerdings nicht gleichzeitig). Bevor sie Zugriff erhält, muss die Konsole ohne Zugriff warten, bis die aktive Konsole die Dateneingabe stoppt. |
| Gegenstelle | Nur die entfernte Konsole hat KVM-Zugriff. Die KVM-Steuerung von der Konsole der Gegenstelle ist nur möglich, wenn der entsprechende Drucktaster am CE700AL auf Auto gestellt wurde und die lokale Konsole nicht benutzt wird. Wird die Konsole der Gegenstelle mehr als 5 Sekunden nicht bedient, erhält die lokale Konsole den Zugriff. |
- Hinweis:** Standardmäßig ist die Betriebsart auf **Auto** voreingestellt.

Sistema de extensión KVM USB CE700A Guía rápida www.aten.com

- ### Requisitos
- #### Consolas
- Un monitor VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA o MultiSync capaz de representar la resolución más elevada que vaya a usar en la instalación.
 - Un teclado USB
 - Un ratón USB
- #### Ordenadores
- En cada ordenador que vaya a conectar al sistema se tienen que instalar los siguientes componentes:
- Una tarjeta gráfica VGA, SVGA, SXGA, UXGA, WUXGA o multisync
 - Una controladora USB y un puerto USB de tipo A
- #### Cables
- Para garantizar una recepción óptima de la señal y simplificar el sistema, recomendamos vivamente que use el cable KVM USB personalizado de alta calidad incluido con el dispositivo.
 - Se requiere como mínimo un cable de Cat. 5e para conectar la consola local y la unidad remota CE700A. Un cable de calidad inferior tiende a deteriorar la señal gráfica. Para mejores resultados, le recomendamos vivamente que emplee un cable de Cat. 5e.

- ### Presentación del hardware
- #### Unidad local CE700AL – Vista frontal
- #### Unidad remota CE700AR – Vista frontal
1. Puerto KVM
 2. Indicador de conexión remota (Remote)
 3. Indicador de conexión local (Local)
 4. Botón de selección del modo operativo
 5. Indicador de enlace (Link)
 6. Indicador de conexión remota (Remote)
- #### CE700AL / CE700AR Vista posterior
- #### CE700AL / CE700AR Vista lateral
1. Puertos de consola
 2. Entrada de alimentación
 3. Puertos E/S para equipo remoto
 4. Toma de tierra
- ### Instalar el hardware
- ⚠ Apague todos los equipos que vaya a conectar. Si alguno de los ordenadores utiliza la función de Encender a través del teclado, tendrá que desconectar su cable de alimentación.
- #### Montaje en rack
- Para un mayor confort y más flexibilidad, el CE700AL y el CE700AR pueden montarse en un rack.
- Atornille como se indica en el siguiente diagrama el marco de montaje en la parte superior o inferior de la unidad con los tornillos incluidos con el kit para montaje en rack (véase la figura):
 - Atornille los rieles en una posición deseada del rack.

- ### Conectar los cables
- Conecte los cables de los dispositivos de consola locales (ratón, teclado y monitor) a los puertos correspondientes de la sección de consola situada en el panel posterior de la unidad local CE700AL.
 - Inserte los conectores del cable USB KVM incluido con el dispositivo en los puertos correspondientes de la sección KVM situada en el panel frontal de la unidad local CE700AL.
 - Inserte los conectores del otro extremo del cable USB KVM en los puertos correspondientes del ordenador local.
Nota: si combina el CE700A con un conmutador KVM, inserte los conectores del otro extremo del cable USB KVM en los puertos correspondientes del conmutador KVM.
 - Conecte un extremo del cable de Cat. 5e al puerto Remote I/O de la unidad local CE700AL. Conecte el otro extremo del cable al puerto I/O de la unidad remota CE700AR.
 - Conecte uno de los adaptadores de alimentación incluidos a una toma eléctrica y el cable de alimentación del adaptador a la entrada de alimentación de la unidad local CE700AL.
 - Conecte los cables de los dispositivos de consola remota a los puertos de consola del CE700AR.
 - Conecte el segundo adaptador de alimentación incluido a una toma eléctrica y el cable del adaptador a la entrada de alimentación de la unidad remota CE700AR.

- ### Funcionamiento
- #### Modos operativos
- El sistema de extensión KVM USB CE700A ofrece tres modos operativos: Local, Remoto y Automático, que se describen en la siguiente tabla:
- | Modo | Descripción |
|--------|---|
| Local | Sólo la consola local tiene el control KVM. La entrada del teclado y del ratón de la consola remota está desactivada. |
| Auto | Tanto la consola local como la remota pueden tener el control KVM (pero nunca las dos a la vez). Antes de obtener acceso, la consola que no tiene el control KVM debe esperar hasta que la consola que lo tiene deje de introducir datos. |
| Remoto | Sólo la consola remota tiene acceso KVM. El control KVM remoto sólo es posible cuando el pulsador del CE700AL esté en la posición Auto y no se utilice la consola local. Si la consola remota no se utiliza durante más de cinco segundos, la consola local obtendrá acceso. |
- Nota:** El modo operativo predeterminado es **Automático**.

